◆THE WAILING OF THE SUICIDES' FOREST
[SUICIDE GIRL]

SFX: WAILS

あ!

WHO IS IIIT?

SUNS.

SO MANY

死ぬほど
貴方を生かしたいっ!
巨大感情・ガールズ・アクション!!
最新7巻発売中!!!

Kirari in Wonderland!!

中山敦支

ATSUSHI NAKAYAMA

# スーサイドガール

SUICIDE GIRL

CHAPTER 35: THE SUN RISES

I'M YUGAME.

A PHOBIA YOU ONCE DE-FEATED.

I HAVE...

COME TO BRING YOU BACK.

PHOBIA ...?

MEANING... YAYYY! A GUEST!

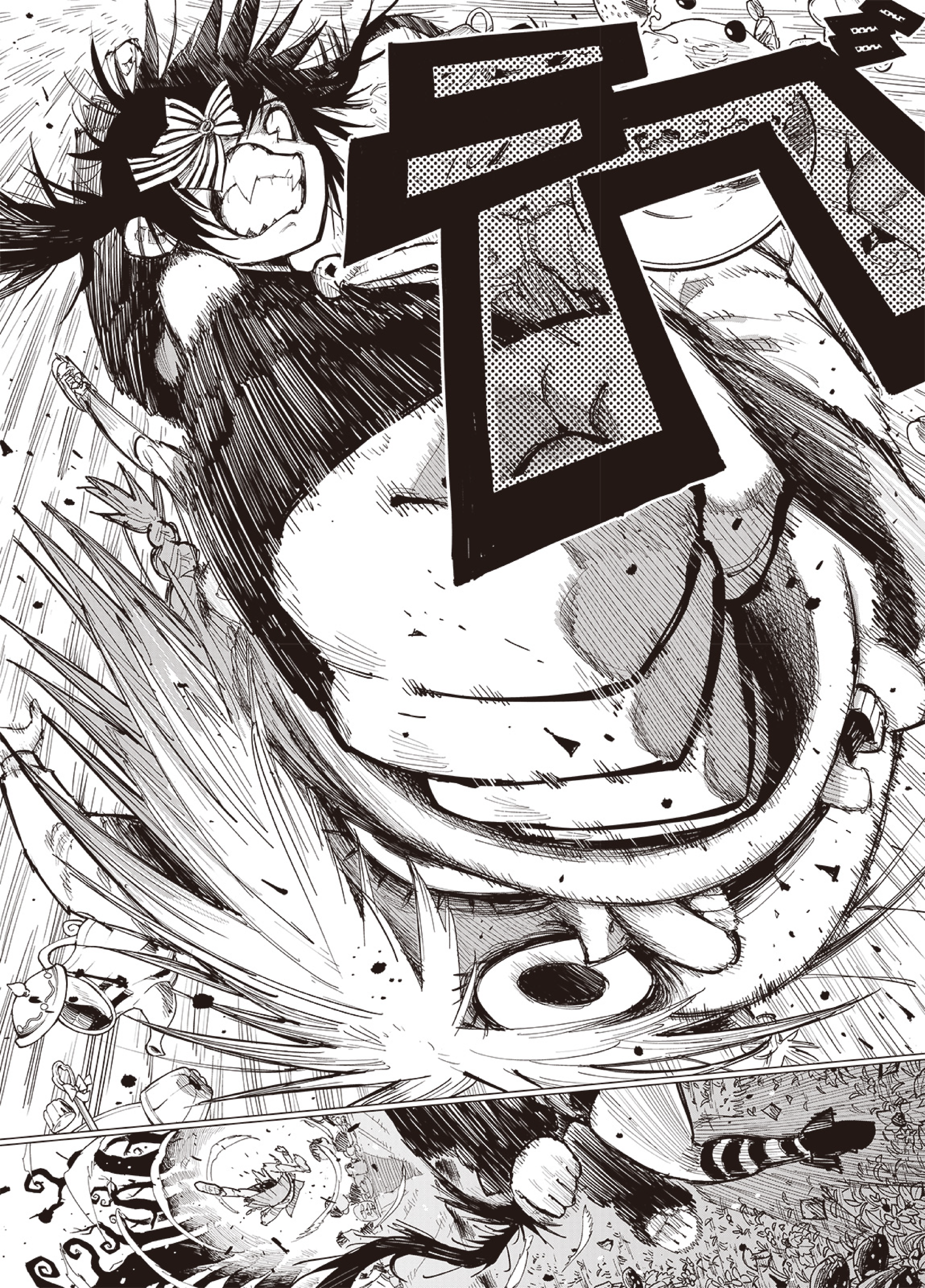
SORU-KUN'S BUDDIES.

OOH! THE DEAR DEMONS THAT DRIVE HUMANS TO SUICIDE!

WE HAVE SOME REALLY TASTY SWEETS, TOO!

WOULD YOU LIKE TO HAVE SOME TEA WITH US?

UM!



JUST WHAT ARE YOU DOING HERE?

YOU...

ガラ…

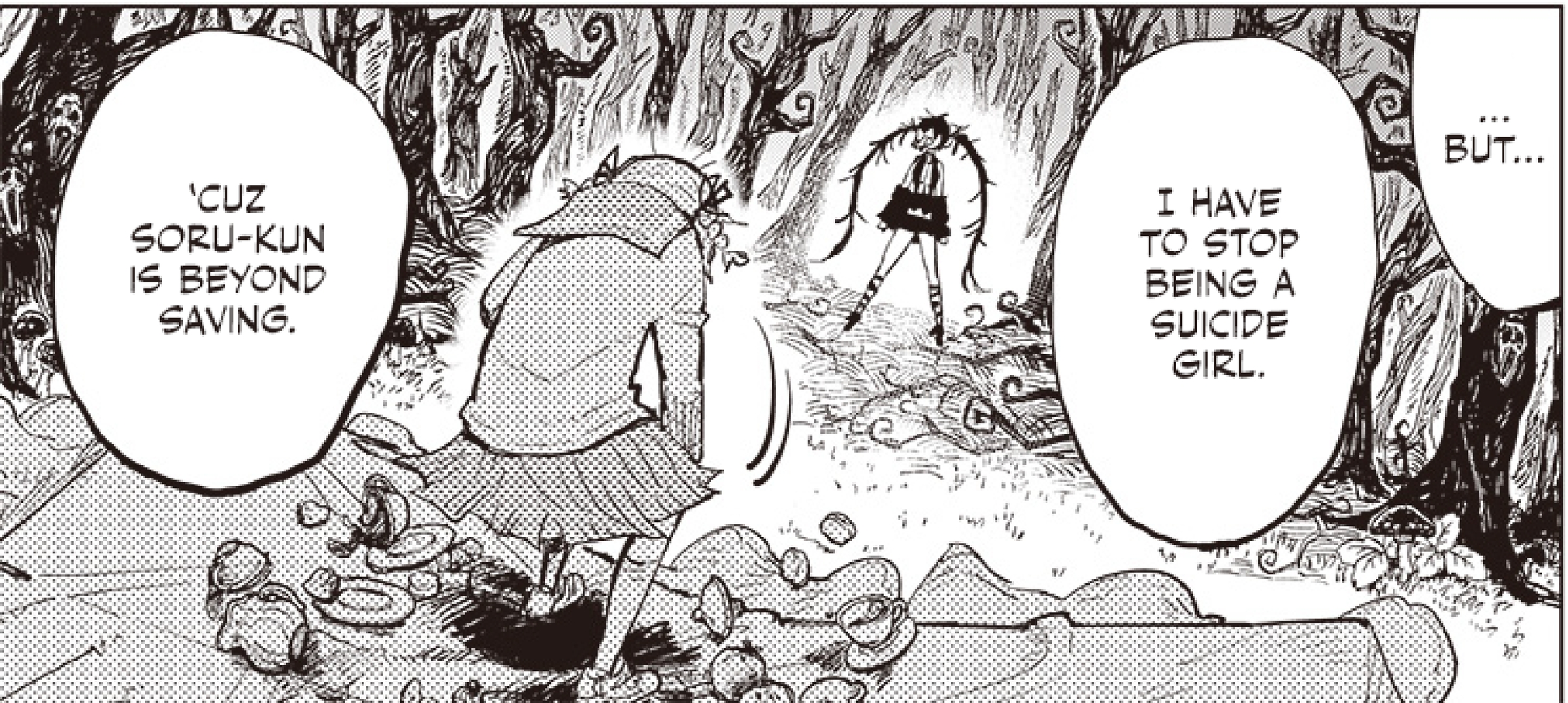
ガチャ

ガチャ

DO YOU EVEN KNOW WHAT YOU ARE DOING RIGHT NOW?!!

GRRR

HEH.


'CUZ SORU-KUN IS BEYOND SAVING.
I HAVE TO STOP BEING A SUICIDE GIRL.
... BUT...

'CUZ IF I DON'T, THAT'D BE DENYING SORU-KUN, WHO CONTINUES COMMITTING SUICIDE.

I NEED TO TURN INTO A PHOBIA.

THEN IT'S NATURAL YOU'D WANT TO BE AT THEIR SIDE, RIGHT?

IF YOU WANT TO GET CLOSE TO THE PERSON YOU LOVE...

SAVE THE WORLD, HUH.

SFX: AHAHAHA!

ス…

SFX: ガタッ

PLOK

"KOHPHEE" THAT I BREWED AFTER BEING TAUGHT HOW BY MURAKAMI.

SQUEE

SQUEE

THIS IS...

IF YOU DRINK THIS, YOU'LL WAKE UP.

DO YOU GIRLS KNOW THE WORD...

"YOMOTSUHE-GURI"?

HMPH!

AS EXPECTED OF NAKARE-CHAN.

WHAT A GOOD CHILD.

WHEN THE LIVING CONSUME IT, THEY BECOME UNABLE TO RETURN TO THEIR WORLD.

YES!

WHAT HAPPENS WHEN SOMEONE IN THE OTHER WORLD CONSUMES SOMETHING FROM THIS WORLD?

THEN, THE REVERSE...

.....

THAT IS...

UM...

DING DING DING!

THEY COME BACK TO LIFE...?

POOR THEM.

DESPITE HAVING FINALLY DIED, THEY'RE DRAGGED BACK ONCE MORE TO THIS WORLD.

In some cases impediments are involved, too

WHY DID YOU HELP ME?!

THERE ARE A LOT WHO CARRIED OUT THE REVERSE YOMOTSUHEGURI.

AMONG HUMANS WHOSE SUICIDES ENDED UP NOT BEING SUCCESSFUL AND SURVIVED...

REVERSE YOMOTSU-HEGURI !!

SO LET US NOT MAKE THE MISTAKE OF GIVING FOOD TO A PERSON WHO HAS ALREADY DIED.

YES.

OKAAAY.

!!

KIRARI WILL BE HERE WITH US FOR ALL ETERNITY...
THAT THING...
WON'T LET YOU MAKE HER DRINK IT...
HA HA HA HA
AH HA HA HA

I WILL REMAIN

HERE FOR ALL ETERNITY.

WON'T DRINK-

IT.

WON'T DRINK IT.

THROW THAT AWAY!!! RIGHT NOW!!!

THROW

THROW IT! THROW IT! THROW IT! THROW IT!

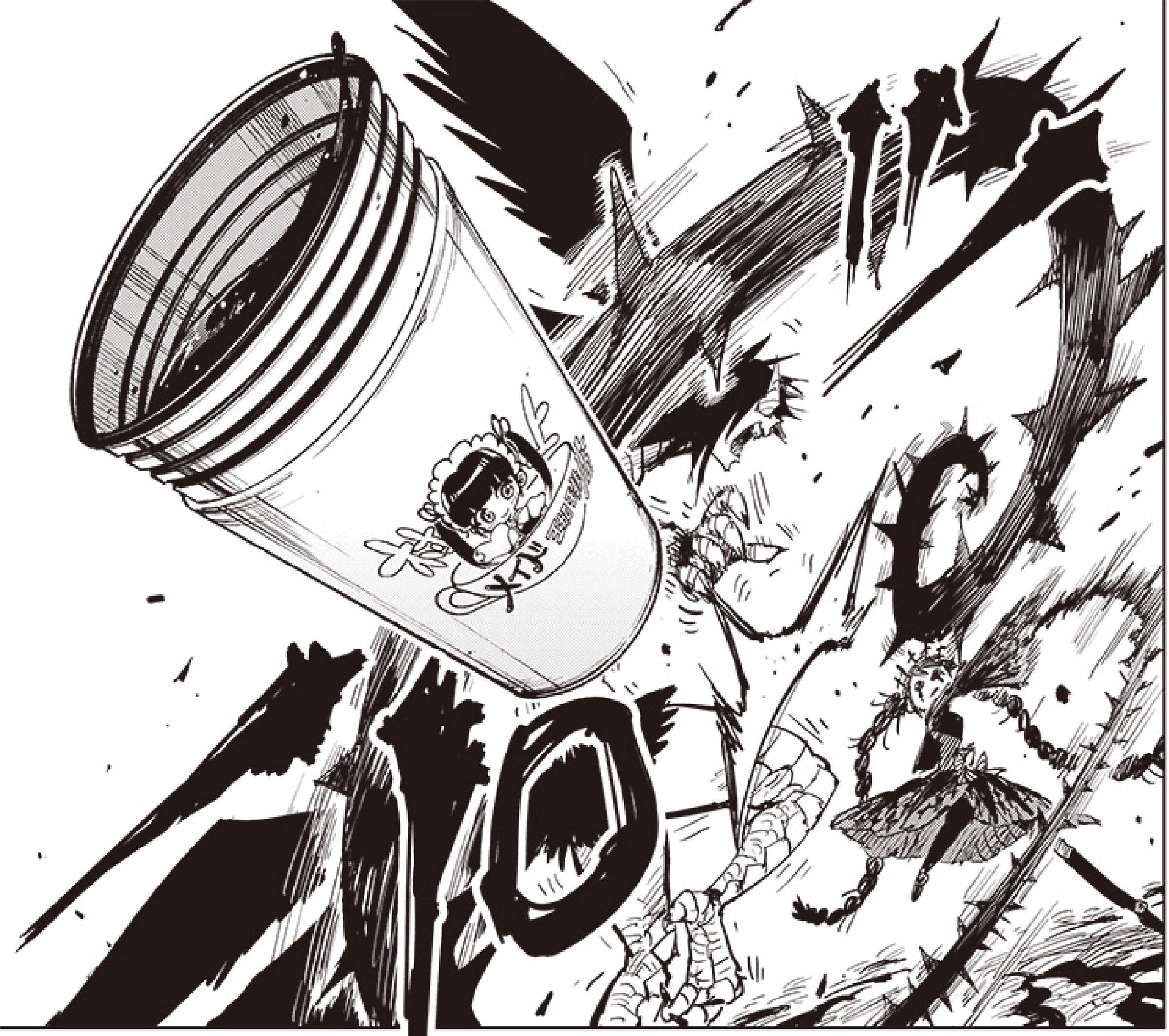
AH HA HA HA HA HA HA HA

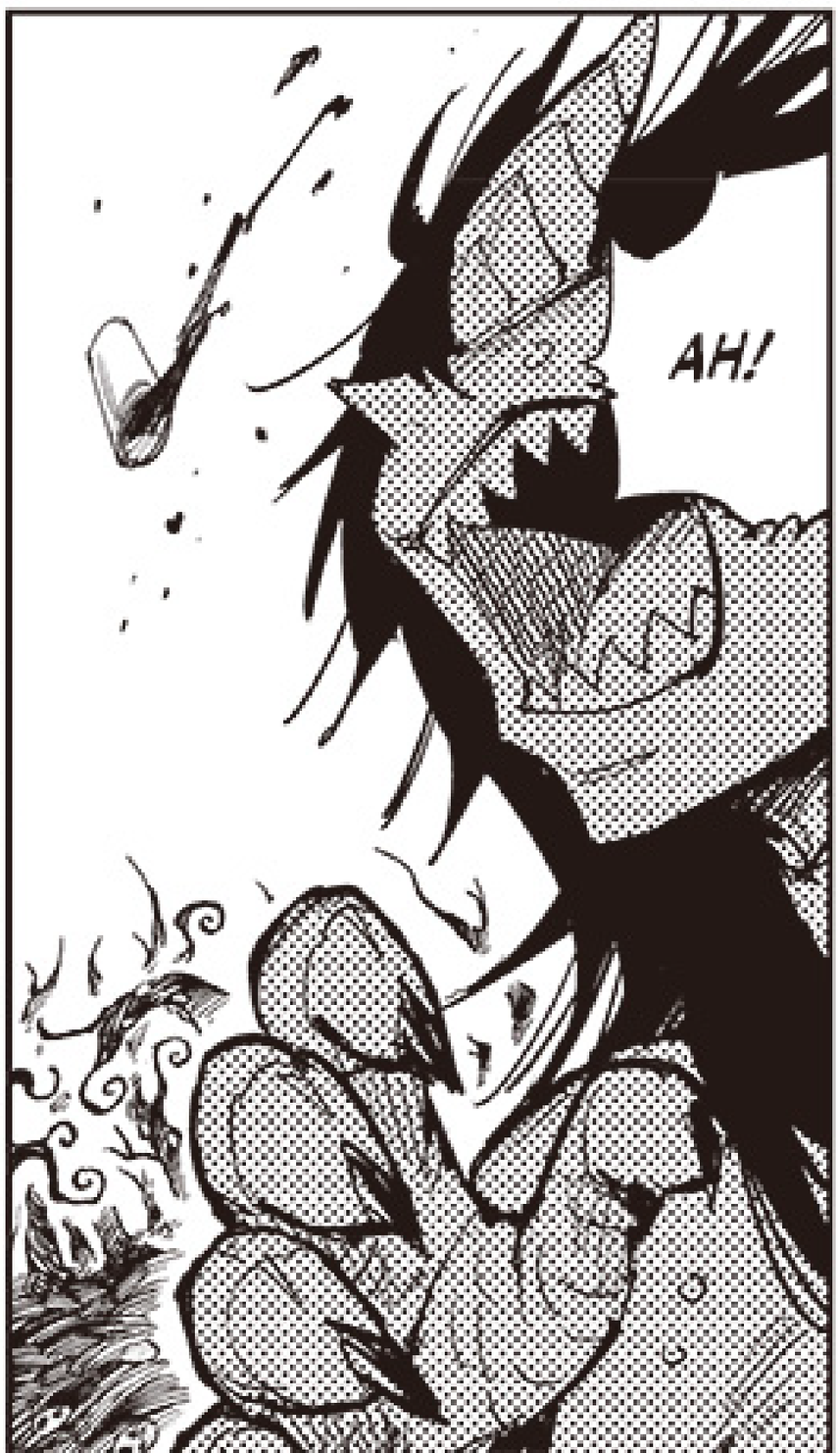
LIKE THIS, I CAN'T MAKE HER DRINK IT AT ALL ...!!!

WHAT A HEAVY ATTACK!!

GKH!!!

AHAA




AH!

UGH
...

IF YOU WANT IT TO BE DRANK THAT BADLY, THEN YOU DRINK IT.

ヒヤ

...KH.

WE JUST WANT TO LIVE HERE IN PEACE.

WE DON'T WANT TO BE BOTHERED ANYMORE.

CREAK

CREAK

ゴッ

DOING ALL THESE UNNECESSARY THINGS DESPITE BEING A PHOBIA...

LIKE I CARE IF THE WORLD'S FLOODING WITH SUICIDEES!

GYAAAA!!

ｶｶｶ

DON'T...

GIVE... UP...

!

THAT YOU CAN'T SAVE *BOTH* THE GUY YOU LIKE AND THE WORLD...

DON'T JUST DECIDE ON YOUR OWN LIKE THAT...

DIDN'T YOU SAY IT YOURSELF...?

WHEN YOU FOUGHT AGAINST ME...

YOU SAID "THE SUN WILL RISE AGAIN AND AGAIN."

THE PERSON WHO TOLD ME THAT WOULD NEVER GIVE UP THIS EASILY...

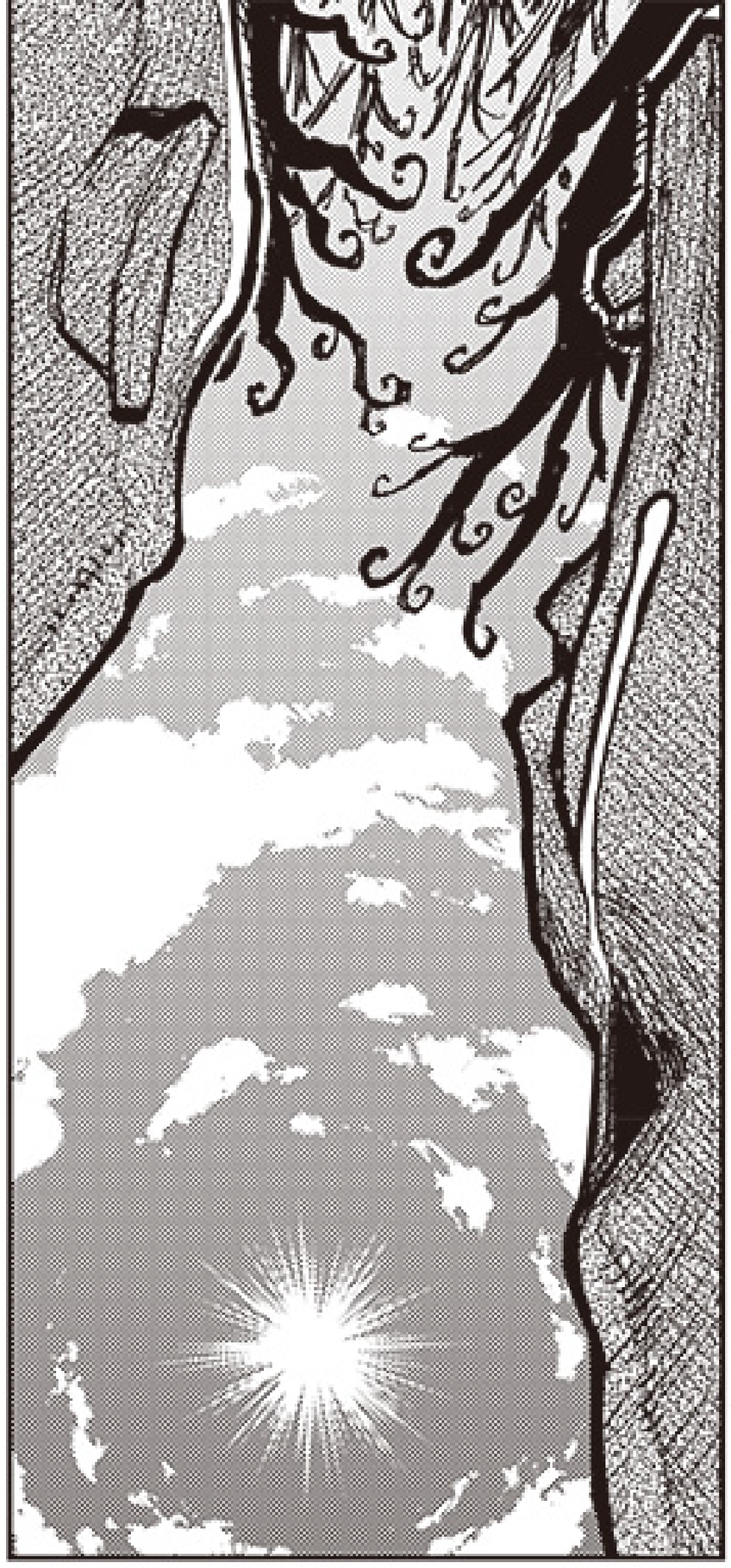
IF YOU WISH TO SAVE BOTH FROM THE VERY BOTTOM OF YOUR HEART, THEN...

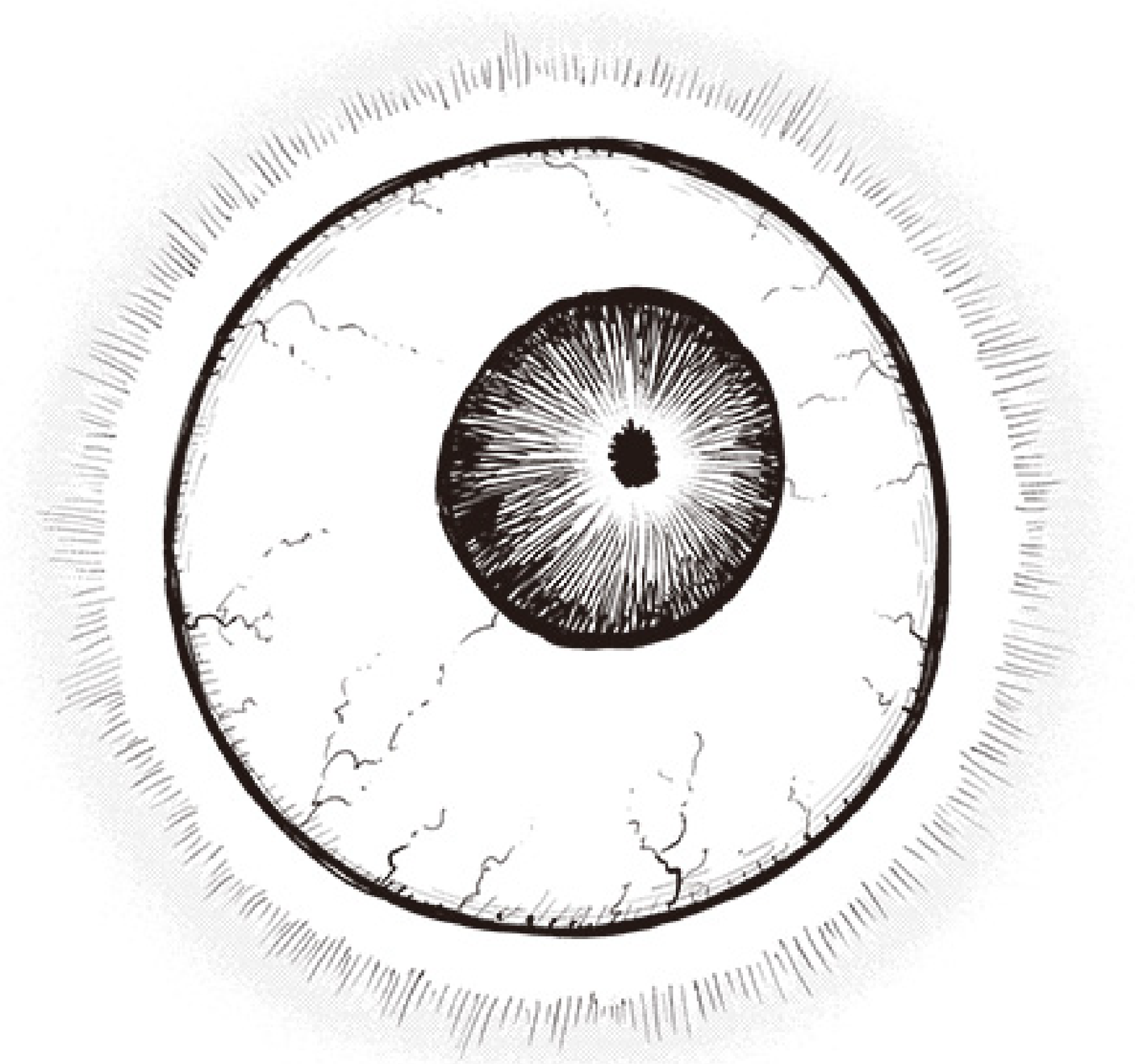
SPARKLY SPARKLE.

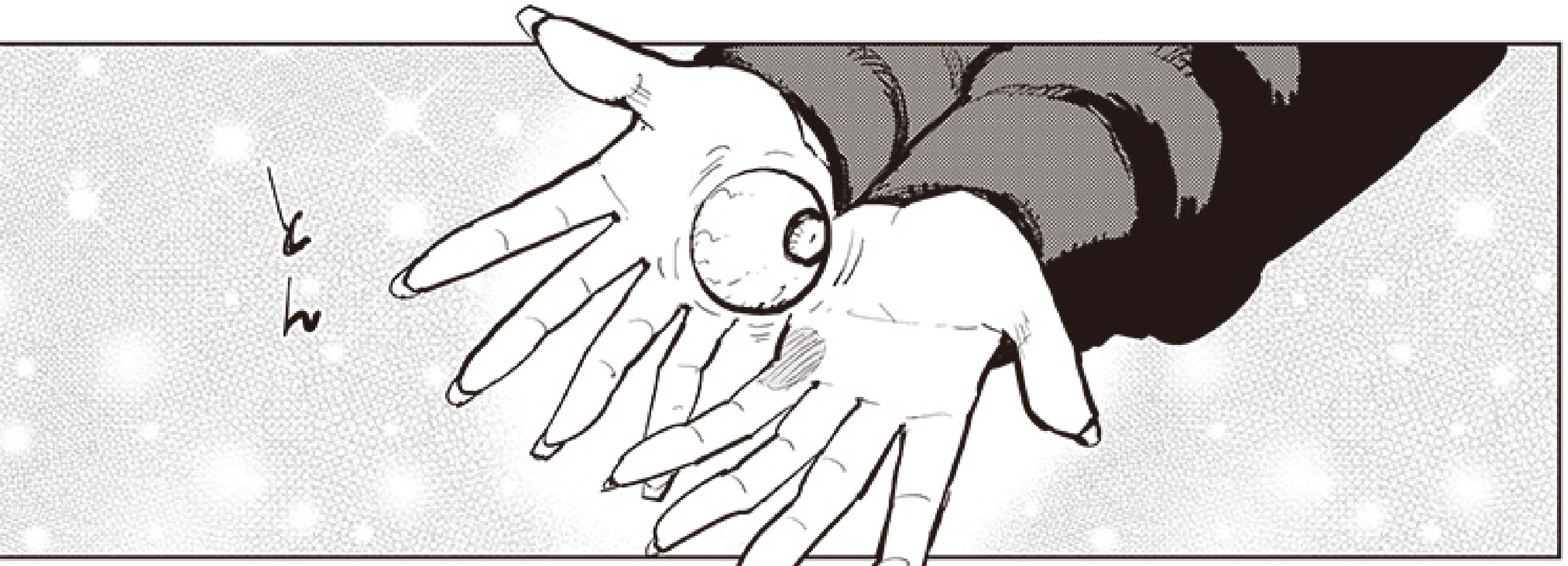
IF YOU'RE THE *SUICIDE GIRL KIRARI*...

BE MORE GREEDY!!!!

SAVE BOTH THE WORLD AND SORU!!!!








EVERYTHING.


I REMEM-BERED...

DURING THAT TIME, EITHNE DEFEATED ME AND STOLE A HUMAN ORGAN FROM ME. AND THEN I WAS REVIVED AS A PHOBIA.

I WAS ONCE A SUICIDE GIRL THAT FOUGHT ALONGSIDE LUCIO AGAINST EITHNE.

AND EVEN BEFORE THAT...

PERHAPS IT WAS THE SAME FOR MY OLDER SISTERS.

I ALSO HAD SORU, MY BELOVED OLDER BROTHER.

FOR THAT REASON, EITHNE, THE MOTHER OF PHOBIAS, FEARED THEM AND TRIED TO OBTAIN THEM...

THE LIGHT OF THE HEART.

ALL THOSE RELATED TO HIM CARRIED A STRONG QUALITY AS SUICIDE GIRLS...

ORIGIN OF ALL PHOBIA... SORU.

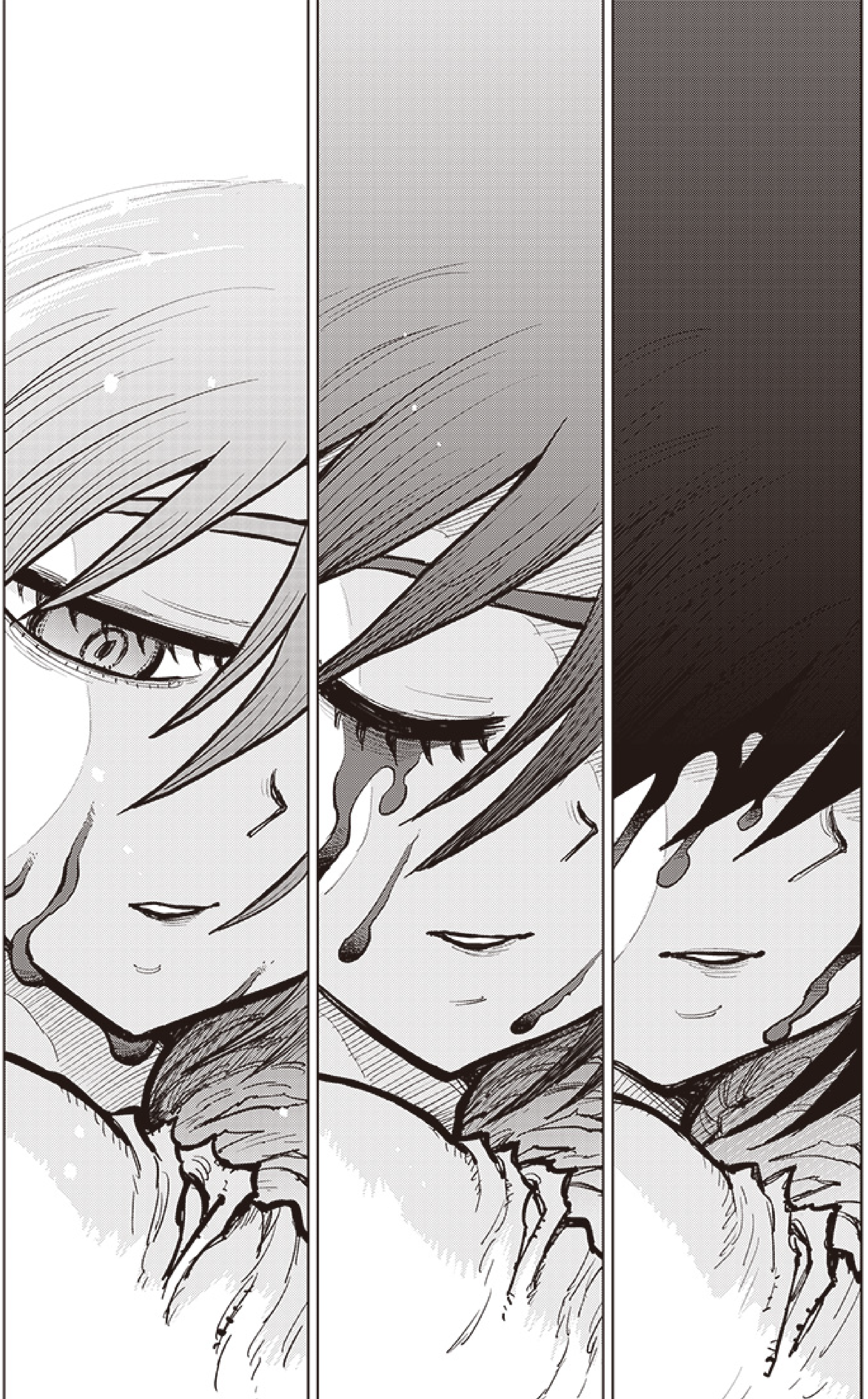
IN ORDER TO BRING ABOUT A DARK AND ETERNAL NIGHT ONTO THE WORLD.

LET'S GO, KIRARI.

TO BRING AN END TO THE WORLD'S NIGHT.

# SUICIDE PRINCESS

# FALLING GIRL



I'M BACK TO THANK YOU BOTH.

THANKS TO YOU TWO, I... WAS ABLE TO COME BACK.

MANTEN-CHAN, AKANE-CHAN.

THANK YOU.

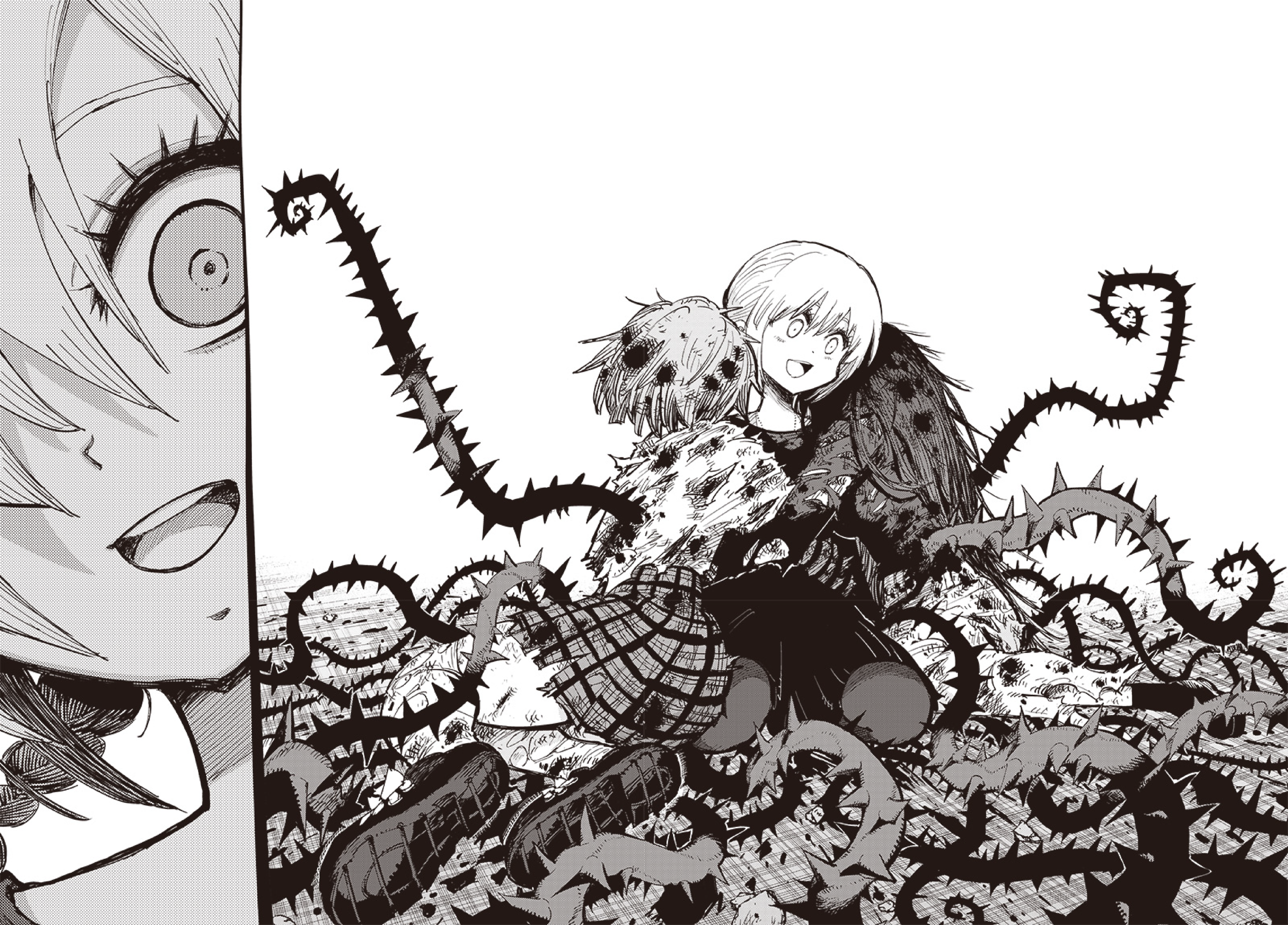
I MADE A NEW FRIEND, TOO.

I'M OKAY NOW.

BUT...

I'M SORRY FOR ALL THE TROUBLE I'VE CAUSED YOU UP 'TIL NOW.

I WON'T GIVE IN ANY-MORE!



◆ WON'T GIVE IN... ANYMORE?

# TRANSLATION NOTES

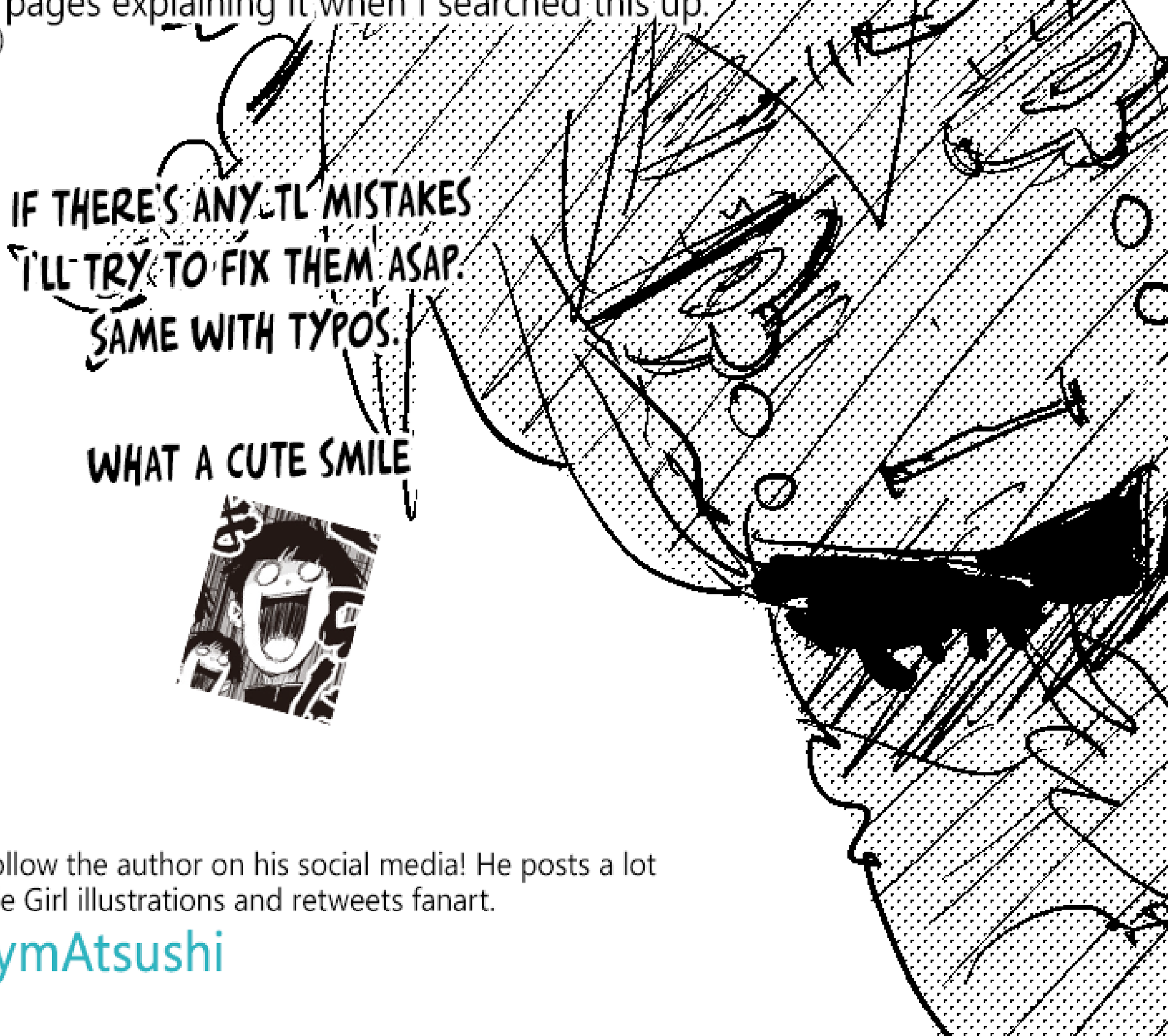
MAVORTE SCANS

Soru's kanji for his name are the kanji for "sun" (太陽). Whevener he is being referred to, the furigana says "Soru", but in this case there wasn't any, so I kept it as "suns". Whenever the sun is mentioned, it also probably refers to Soru anyway, in a way.
(page 2)

I usually keep honorifics, but I wasn't sure how to use "demons-san" in the sentence. I changed it to "dear demons".
(page 4)

Just in case, "kohphee" is not a typo. Yugame says it weirdly in Japanese too.
(page 10)

Yomotsuheguri is a food thing that works similarly to the pomegranate seeds from the Hades & Persephone story. I could only find Kamen Raider pages explaining it when I searched this up.
(page 10)




Please follow the author on his social media! He posts a lot of Suicide Girl illustrations and retweets fanart.

@nkymAtsushi